



CONTABILITÀ REVISIONI

**RAPPORTO DELL'UFFICIO DI REVISIONE SUL  
CONTO ANNUALE 2015  
DELLA**

**ASSOCIAZIONE CHABA FAMIGLIE  
Minusio**



CONTABILITÀ REVISIONI

**Rapporto dell'Ufficio di revisione sulla revisione limitata all'assemblea dei soci dell'associazione Chaba Famiglie di Minusio.**

In qualità di Commissione della revisione dei conti secondo l'art. 13 degli statuti abbiamo verificato il conto annuale (bilancio, conto economico e allegato) dell'ASSOCIAZIONE CHABA FAMIGLIE per l'esercizio chiuso al 31.12.2015.

Il comitato è responsabile dell'allestimento del conto annuale, mentre il nostro compito consiste nella sua verifica. Confermiamo di adempiere i requisiti legali relativi all'abilitazione professionale e all'indipendenza.

La nostra revisione è stata effettuata conformemente allo Standard svizzero sulla revisione limitata, il quale richiede che la stessa deve essere pianificata ed effettuata in maniera tale che anomalie significative nel conto annuale possano essere identificate. Una revisione limitata consiste essenzialmente nell'effettuare interrogazioni e procedure analitiche, come pure, a seconda delle circostanze, adeguate verifiche di dettaglio della documentazione disponibile presso l'azienda sottoposta a revisione. Per contro, la verifica dei processi aziendali e del sistema di controllo interno, come pure interrogazioni e altre procedure miranti all'identificazione di atti illeciti o altre violazioni di disposizioni legali, sono escluse da questa revisione.

Sulla base della nostra revisione non abbiamo rilevato fatti che ci possano far ritenere che il conto annuale non sia conforme alle disposizioni legali e agli statuti.

27 maggio 2016

CORE Fiduciaria SA - Lugano

  
Vladimiro Petito – Revisore responsabile  
Esperto in finanza e controlling

Allegati:  
conto annuale (bilancio e conto economico)

# ASSOCIAZIONE CHABA FAMIGLIE, MINUSIO

## BILANCIO AL 31 DICEMBRE 2015

	BILANCIO AL 31.12.2015 CHF	BILANCIO AL 31.12.2014 CHF
<b>ATTIVO</b>		
<b>Attivo circolante</b>		
Conto corrente postale	93'935.81	94'508.87
Conto corrente bancario	5'857.01	5'846.27
Debitori tassa sociale e padrinato	3'775.00	3'975.00
Credito imposta preventiva	5.13	5.13
<b>Totale attivo circolante</b>	<b>103'572.95</b>	<b>104'335.27</b>
<b>Attivo fisso</b>		
<b>Totale attivo fisso</b>	-	-
<b>TOTALE ATTIVI</b>	<b><u>103'572.95</u></b>	<b><u>104'335.27</u></b>
<b>PASSIVO</b>		
<b>Capitale di terzi</b>		
Anticipo padrinato e tasse sociali	1'000.00	500.00
Ratei e risconti passivi	11'511.60	9'881.45
<b>Totale capitale di terzi</b>	<b>12'511.60</b>	<b>10'381.45</b>
<b>Capitale proprio</b>		
All'inizio dell'anno	93'953.82	91'690.73
Eccedenza delle entrate / uscite	-2'892.47	2'263.09
<b>Totale capitale dell'associazione</b>	<b>91'061.35</b>	<b>93'953.82</b>
<b>TOTALE PASSIVI</b>	<b><u>103'572.95</u></b>	<b><u>104'335.27</u></b>

# ASSOCIAZIONE CHABA FAMIGLIE, MINUSIO

## CONTO ECONOMICO 2015

	01.01.2015	01.01.2014
	31.12.2015	31.12.2014
	CHF	CHF
<b>Entrate</b>		
Padrinati	63'370.00	62'900.00
Donazioni progetti diversi	3'000.00	9'720.00
Donazioni progetto Mamma-Bambino	7'935.00	21'225.00
Tasse sociali	9'850.00	9'950.00
Manifestazioni e cena di beneficenza	839.80	16'591.10
Interessi attivi	97.69	219.75
<b>Totale Ricavi</b>	<b>85'092.49</b>	<b>120'605.85</b>
<b>Uscite</b>		
Padrinati	-65'870.00	-68'850.00
Progetti diversi	-1'610.00	-18'400.10
Progetto Mamma-Bambino	-13'160.67	-14'270.18
Consulenza da Chaba Adozioni	-3'000.00	-5'000.00
Manifestazioni e cena di beneficenza	-783.50	-7'691.95
Costi amministrativi	-3'388.05	-3'876.45
Spese bancarie e ccp	-172.74	-254.08
<b>Totale delle uscite</b>	<b>-87'984.96</b>	<b>-118'342.76</b>
<b>Eccedenza delle entrate / uscite</b>	<b><u>-2'892.47</u></b>	<b><u>2'263.09</u></b>

## **ASSOCIAZIONE CHABA FAMIGLIE, MINUSIO**

### **ALLEGATO AL 31 DICEMBRE 2015**

#### SCOPO DELL'ASSOCIAZIONE

L'Associazione Chaba Famiglie è un'associazione ai sensi degli art. 60 e seguenti del Codice Civile Svizzero. Apolitica ed aconfessionale, non a scopo di lucro, indipendente dagli enti ufficiali, è formata da famiglie con bambini adottati provenienti dalla Thailandia, da famiglie in attesa e da simpatizzanti che volontariamente vi aderiscono.

Gli statuti sono entrati in vigore il 22 settembre 2008, dopo lo scorporo dell'attività di assistenza alle adozioni all'Associazione Chaba Adozioni e modificati al 12.05.2014. Gli scopi dell'associazione sono:

- promuovere incontri tra famiglie adottive e quelle in attesa, favorire contatti e visite in Svizzera ed in Thailandia con le autorità Thailandesi coinvolte nel processo adottivo;
- avvicinare i bambini e le loro famiglie alla cultura thailandese;
- promuovere i contatti con le diverse comunità thailandesi in Svizzera;
- organizzare incontri, conferenze, tavole rotonde su temi relativi all'adozione e offrire informazioni e consulenza per le procedure che riguardano il periodo post adottivo;
- promuovere e coordinare i padrinati;
- sostenere i progetti sottoposti da enti governativi e privati che mirano allo sviluppo e al sostegno dell'individuo, della famiglia, di un'intera comunità, presenti sul territorio Thailandese.